

Installation Instructions

Air Gaps

Series 825, 860

1/2" – 2"

⚠ WARNING



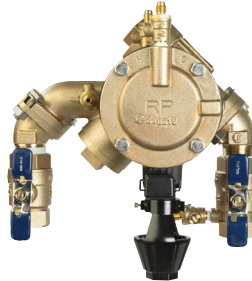
**THINK
SAFETY
FIRST**

Read this Manual **BEFORE** using this equipment. Failure to read and follow all safety and use information can result in death, serious personal injury, property damage, or damage to the equipment. Keep this Manual for future reference.

⚠ WARNING

Local building or plumbing codes may require modifications to the information provided. You are required to consult the local building and plumbing codes prior to installation. If the information provided here is not consistent with local building or plumbing codes, the local codes should be followed. This product must be installed by a licensed contractor in accordance with local codes and ordinances.

1. Air Gap installs easily to the bottom of the 825 and 860 backflow assembly relief valve.
2. Attach to the outlet of the relief valve using screws, see cross reference sheet below for flood sensor required for installation.



0881585 - AirGap-F-P-1



0881584 - AirGap-F-P-1

Call customer service if you need assistance with technical details.

RETIRING AIR GAP KIT	APPLICATION SIZE/SERIES	COMPOSITE AIR GAP KIT	FLOOD SENSOR REQUIRED WITH PLASTIC AIR GAP
905531 – AGD-Y M	3/4"-1" 825 series	0881584 – AirGap-F-P-1	88009481 - FP-FBF-SA-825-3/4-1
	1 1/4" Leaded 825	0881584 – AirGap-F-P-1	88009481 - FP-FBF-SA-825-3/4-1
	1 1/2"-2" 825 Series	0881585 – AirGap-F-P-2	88009482 - FP-FBF-SA-825-1 1/4-2
	1 1/4" LF825	0881585 – AirGap-F-P-2	88009482 - FP-FBF-SA-825-1 1/4-2
905082 – AGD-Y P	3/4"-1" 825 series	0881584 – AirGap-F-P-1	88009481 - FP-FBF-SA-825-3/4-1
	1 1/4" Leaded 825	0881584 – AirGap-F-P-1	88009481 - FP-FBF-SA-825-3/4-1
	1 1/2"-2" 825 Series	0881585 – AirGap-F-P-2	88009482 - FP-FBF-SA-825-1 1/4-2
	1 1/4" LF825	0881585 – AirGap-F-P-2	88009482 - FP-FBF-SA-825-1 1/4-2
905533 – 601M	1 1/4"-2" 860 series	0881585 – AirGap-F-P-2	88009480 - FP-FBF-SA-860-1-2
905359 – 601P	1 1/4"-2" 860 series	0881585 – AirGap-F-P-2	88009480 - FP-FBF-SA-860-1-2
905532 – 601M	1/2"-1" 860 series	0881584 – AirGap-F-P-1	88009479 - FP-FBF-SA-860-1/2-3/4
905358 – 601P	1/2"-1" 860 series	0881584 – AirGap-F-P-1	88009479 - FP-FBF-SA-860-1/2-3/4



A **WATTS** Brand

Instructions d'installation

Les passage d'air

Séries 825, 860

½ po (1,3 cm) à 2 po (5,1 cm)

⚠ AVERTISSEMENT



**LA SÉCURITÉ
AVANT
TOUT**

Veuillez lire ce manuel AVANT d'utiliser cet équipement.

Le non-respect de toutes les instructions de sécurité et d'utilisation peut entraîner des dommages matériels, des dommages à l'équipement, des blessures graves ou la mort.

Conservez ce manuel pour référence ultérieure.

⚠ AVERTISSEMENT

Il se peut que les codes du bâtiment ou de plomberie locaux nécessitent des modifications aux informations fournies. Vous êtes tenu de consulter les codes du bâtiment et de plomberie locaux avant l'installation. Si les informations fournies ici ne sont pas compatibles avec les codes du bâtiment ou de plomberie locaux, les codes locaux prévalent. Ce produit doit être installé par un entrepreneur autorisé et respecter les codes et les ordonnances locaux.

1. Le passage d'air s'installe facilement au fond de la soupape de décharge de l'assemblage contre le refoulement 825 et 860.
2. Fixer à la sortie de la soupape de décharge à l'aide de vis. Consultez la fiche de référence ci-dessous pour connaître le capteur d'inondation requis pour l'installation.



0881585 - AirGap-F-P-1

0881584 - AirGap-F-P-1

Appelez le service clientèle si vous avez besoin d'aide pour les détails techniques.

TROUSSE DE RETRAIT DE PASSAGE D'AIR	APPLICATION TAILLE ET SÉRIES	TROUSSE DE PASSAGE D'AIR EN COMPOSITE	CAPTEUR D'INONDATION REQUIS AVEC LE PASSAGE D'AIR EN PLASTIQUE
905531 – AGD-Y M	¾-1" 825 series 1¼ po avec plomb série 825 1½ po à 2 po série 825 1¼ po LF825	0881584 – AirGap-F-P-1 0881584 – AirGap-F-P-1 0881585 – AirGap-F-P-2 0881585 – AirGap-F-P-2	88009481 - FP-FBF-SA-825-3/4-1 88009481 - FP-FBF-SA-825-3/4-1 88009482 - FP-FBF-SA-825-1 1/4-2 88009482 - FP-FBF-SA-825-1 1/4-2
905082 – AGD-Y P	¾ po à 1 po série 825 1¼ po avec plomb série 825 1½ po à 2 po série 825 1¼ po LF825	0881584 – AirGap-F-P-1 0881584 – AirGap-F-P-1 0881585 – AirGap-F-P-2 0881585 – AirGap-F-P-2	88009481 - FP-FBF-SA-825-3/4-1 88009481 - FP-FBF-SA-825-3/4-1 88009482 - FP-FBF-SA-825-1 1/4-2 88009482 - FP-FBF-SA-825-1 1/4-2
905533 – 601M	1¼ po à 2 po série 860	0881585 – AirGap-F-P-2	88009480 - FP-FBF-SA-860-1-2
905359 – 601P	1¼ po à 2 po série 860	0881585 – AirGap-F-P-2	88009480 - FP-FBF-SA-860-1-2
905532 – 601M	½ po à 1 po série 860	0881584 – AirGap-F-P-1	88009479 - FP-FBF-SA-860-1/2-3/4
905358 – 601P	½ po à 1 po série 860	0881584 – AirGap-F-P-1	88009479 - FP-FBF-SA-860-1/2-3/4



A WATTS Brand

Instrucciones de instalación

Embudos de descarga

Serie 825, 860

½" (1.27 cm) - 2" (5.08 cm)

⚠ ADVERTENCIA



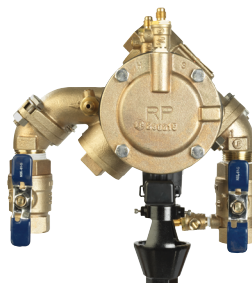
PIENSE
PRIMERO EN
LA SEGURIDAD

Lea este manual **ANTES** de utilizar este equipo.
No leer ni seguir toda la información de seguridad
y uso puede provocar la muerte, lesiones físicas
graves, daños a la propiedad o al equipo.
Guarde este manual para futuras consultas.

⚠ ADVERTENCIA

Los reglamentos locales de construcción o plomería pueden requerir modificaciones a la información proporcionada. Debe consultar los reglamentos locales de construcción y plomería antes de realizar la instalación. Si la información proporcionada aquí no coincide con los reglamentos locales de construcción o plomería, se deben seguir los reglamentos locales. Un contratista con licencia debe instalar este producto de acuerdo con los reglamentos y las disposiciones locales.

1. El embudo de descarga se instala fácilmente en la parte inferior de la válvula de alivio del conjunto de contraflujo 825 y 860.
2. Conéctelo a la salida de la válvula de alivio con tornillos; consulte la hoja de referencia cruzada a continuación para saber si se requiere un sensor de inundación para la instalación.



0881585 - AirGap-F-P-1



0881584 - AirGap-F-P-1

Llame al servicio de atención al cliente si necesita ayuda con los detalles técnicos.

KIT DE EMBUDO DE DESCARGA QUE SE RETIRA	APLICACIÓN TAMAÑOS/SERIES	KIT DE EMBUDO DE DESCARGA COMPUESTO	SENSOR DE INUNDACIÓN REQUERIDO CON EMBUDO DE DESCARGA PLÁSTICO
905531 – AGD-Y M	¾" a 1", serie 825 1¼", 825 con plomo 1½" a 2", serie 825 1¼", LF825	0881584 – AirGap-F-P-1 0881584 – AirGap-F-P-1 0881585 – AirGap-F-P-2 0881585 – AirGap-F-P-2	88009481 - FP-FBF-SA-825-3/4-1 88009481 - FP-FBF-SA-825-3/4-1 88009482 - FP-FBF-SA-825-1 1/4-2 88009482 - FP-FBF-SA-825-1 1/4-2
905082 – AGD-Y P	¾" a 1", serie 825 1¼", 825 con plomo 1½" a 2", serie 825 1¼", LF825	0881584 – AirGap-F-P-1 0881584 – AirGap-F-P-1 0881585 – AirGap-F-P-2 0881585 – AirGap-F-P-2	88009481 - FP-FBF-SA-825-3/4-1 88009481 - FP-FBF-SA-825-3/4-1 88009482 - FP-FBF-SA-825-1 1/4-2 88009482 - FP-FBF-SA-825-1 1/4-2
905533 – 601M	1¼" a 2", serie 860	0881585 – AirGap-F-P-2	88009480 - FP-FBF-SA-860-1-2
905359 – 601P	1¼" a 2", serie 860	0881585 – AirGap-F-P-2	88009480 - FP-FBF-SA-860-1-2
905532 – 601M	½" a 1", serie 860	0881584 – AirGap-F-P-1	88009479 - FP-FBF-SA-860-1/2-3/4
905358 – 601P	½" a 1", serie 860	0881584 – AirGap-F-P-1	88009479 - FP-FBF-SA-860-1/2-3/4



A WATTS Brand

Limited Warranty: FEBCO (the "Company") warrants each product to be free from defects in material and workmanship under normal usage for a period of one year from the date of original shipment. In the event of such defects within the warranty period, the Company will, at its option, replace or recondition the product without charge.

THE WARRANTY SET FORTH HEREIN IS GIVEN EXPRESSLY AND IS THE ONLY WARRANTY GIVEN BY THE COMPANY WITH RESPECT TO THE PRODUCT. THE COMPANY MAKES NO OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED. THE COMPANY HEREBY SPECIFICALLY DISCLAIMS ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE.

The remedy described in the first paragraph of this warranty shall constitute the sole and exclusive remedy for breach of warranty, and the Company shall not be responsible for any incidental, special or consequential damages, including without limitation, lost profits or the cost of repairing or replacing other property which is damaged if this product does not work properly, other costs resulting from labor charges, delays, vandalism, negligence, fouling caused by foreign material, damage from adverse water conditions, chemical, or any other circumstances over which the Company has no control. This warranty shall be invalidated by any abuse, misuse, misapplication, improper installation or improper maintenance or alteration of the product.

Some States do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, and some States do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages. Therefore the above limitations may not apply to you. This Limited Warranty gives you specific legal rights, and you may have other rights that vary from State to State. You should consult applicable state laws to determine your rights. **SO FAR AS IS CONSISTENT WITH APPLICABLE STATE LAW, ANY IMPLIED WARRANTIES THAT MAY NOT BE DISCLAIMED, INCLUDING THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED IN DURATION TO ONE YEAR FROM THE DATE OF ORIGINAL SHIPMENT.**

Garantie limitée : FEBCO (la « Société ») garantit que chacun de ses produits est exempt de vice de matériau et de fabrication dans des conditions normales d'utilisation pour une période d'un an à compter de la date d'expédition d'origine. Si une telle défaillance devait se produire au cours de la période sous garantie, la Société pourra, à sa discrétion, remplacer le produit ou le remettre en état, sans frais.

LA PRÉSENTE GARANTIE EST DONNÉE EXPRESSÉMENT ET CONSTITUE LA SEULE GARANTIE DONNÉE PAR LA SOCIÉTÉ EN CE QUI CONCERNE LE PRODUIT. LA SOCIÉTÉ NE FORMULE AUCUNE AUTRE GARANTIE, EXPRESSE OU IMPLICITE. LA SOCIÉTÉ DÉCLINE AUSSI FORMELLEMENT PAR LA PRÉSENTE TOUTE AUTRE GARANTIE, EXPRESSE OU IMPLICITE, Y COMPRIS, SANS S'Y LIMITER, LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'APTITUDE À UN USAGE PARTICULIER.

Le dédommagement précisé dans le premier paragraphe de cette garantie constitue la seule et unique alternative en cas de service demandé au titre de cette garantie et la Société ne pourra être tenue responsable de dommages spéciaux ou indirects, incluant, sans s'y limiter : pertes de profit, coûts de réparation ou de remplacement des autres biens ayant été endommagés si ce produit ne fonctionne pas correctement, autres coûts afférents aux frais de main-d'œuvre, de retards, de vandalisme, de négligence, d'engorgement causés par des corps étrangers, de dommages causés par des propriétés de l'eau défavorables, des produits chimiques ou toute autre circonstance indépendante de la volonté de la Société. La présente garantie est déclarée nulle et non avenue en cas d'usage abusif ou incorrect, d'application, d'installation ou d'entretien incorrects ou de modification du produit.

Certains États n'autorisent pas les limitations de durée d'une garantie tacite, ni l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou indirects. En conséquence, les limitations susmentionnées pourraient ne pas s'appliquer à votre cas. Cette garantie limitée vous confère des droits spécifiques reconnus par la loi; vous pourriez également avoir d'autres droits, lesquels varient d'un État à l'autre. Vous devez donc prendre connaissance des lois étatiques applicables pour déterminer vos droits. **LA DURÉE DE TOUTE GARANTIE IMPLICITE PRÉVUE PAR LA LOI EN APPLICATION ET DEVANT DONC ÊTRE ASSUMÉE, Y COMPRIS LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'APTITUDE À UN USAGE PARTICULIER, SERA LIMITÉE À UN AN À PARTIR DE LA DATE DE L'EXPÉDITION D'ORIGINE.**

Garantía limitada: FEBCO (la "Empresa") garantiza que los productos no presentarán defectos en el material y la mano de obra cuando se usen en forma normal, durante un periodo de un año a partir de la fecha de envío original. En caso de que tales defectos se presenten dentro del periodo de garantía, la Compañía, a su criterio, reemplazará o reacondicionará el producto sin cargo alguno. **LA GARANTÍA ESTABLECIDA EN ESTE DOCUMENTO SE OTORGA EXPRESAMENTE Y ES LA ÚNICA GARANTÍA OTORGADA POR LA COMPAÑÍA CON RESPECTO AL PRODUCTO. LA COMPAÑÍA NO OTORGA NINGUNA OTRA GARANTÍA, EXPRESA NI IMPLÍCITA. POR ESTE MEDIO, LA COMPAÑÍA RENUNCIA ESPECÍFICAMENTE A TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS, EXPRESAS O IMPLÍCITAS, INCLUIDAS, ENTRE OTRAS, LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD E IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO EN PARTICULAR.**

El recurso descrito en el primer párrafo de esta garantía constituirá el único y exclusivo recurso por incumplimiento de la garantía, y la Compañía no será responsable de ningún daño incidental, especial o consecuente, incluidos, entre otros, la pérdida de ganancias o el costo de reparación o reemplazo de otros bienes dañados si este producto no funciona correctamente, otros costos resultantes de cargos laborales, retrasos, vandalismo, negligencia, contaminación causada por materiales extraños, daños por condiciones adversas del agua, productos químicos o cualquier otra circunstancia sobre la cual la Compañía no tenga control. Esta garantía quedará anulada por cualquier abuso, uso indebido, aplicación incorrecta, instalación o mantenimiento inadecuados o alteración del producto.

Algunos estados no permiten limitaciones respecto a la duración de una garantía implícita, y algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuentes. Por lo tanto, las limitaciones anteriores pueden no aplicarse a usted. Esta garantía limitada le otorga derechos legales específicos y es posible que tenga otros derechos que varían de un estado a otro. Debe consultar las leyes estatales vigentes para determinar sus derechos. **EN LA MEDIDA QUE SEA CONSISTENTE CON LAS LEYES ESTATALES VIGENTES, CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA QUE PUEDA NO SER RENUNCIADA, INCLUYENDO LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD E IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR, TIENEN UNA DURACIÓN LIMITADA A UN AÑO A PARTIR DE LA FECHA DE ENVÍO ORIGINAL.**



A WATTS Brand

USA: T: (800) 767-1234 • FEBCOonline.com

Canada: T: (888) 208-8927 • FEBCOonline.ca

Latin America: T: (52) 55-4122-0138 • FEBCOonline.com

